



**Seminario Avanzado en Turismo de naturaleza como
motor del desarrollo sostenible.
6 al 19 de Septiembre de 2004
Málaga, España.**

MEMORIA 2004



INDICE

Introducción

Antecedentes

Programa

Participantes

Conclusiones

Balance Económico

Anexo: Valoración de los participantes.



INTRODUCCIÓN



El Programa Azahar responde a la especial sensibilidad que la sociedad española mantiene hacia los problemas de sus vecinos del Mediterráneo, una región con la que está unida por vocación y siglos de historia. Su objetivo es generar un impacto real sobre el desarrollo humano del conjunto de los países mediterráneos, compatible con la protección del medio ambiente y la conservación de sus recursos naturales. En el Programa Azahar participan, además del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación a través de la Agencia Española de Cooperación Internacional, los Ministerios de Agricultura, Pesca y Alimentación, de Medio Ambiente, de Industria, Comercio y Turismo y de Educación y Ciencia y las Comunidades Autónomas de Cataluña, Asturias, Andalucía, Murcia, Valencia, Castilla-La Mancha, Canarias, Navarra, Madrid e Islas Baleares. El programa está abierto a la participación de otras Administraciones, así como a la sociedad civil a través de ONGs, fundaciones e instituciones académicas y de investigación.



ANTECEDENTES



Contexto La Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) y la Fundación Biodiversidad con la colaboración del Centro de Cooperación del Mediterráneo de la Unión Mundial para la Naturaleza, UICN-MED. Han organizado el presente Seminario avanzado. Siguiendo las directrices y recomendaciones emanadas del Congreso Mundial de Parques, celebrado en Durban (Sudáfrica) en Septiembre de 2003, la Conferencia mediterránea de áreas protegidas mediterráneas celebradas en Murcia del 26 al 30 de marzo de 2003 y los documentos previos existentes para el Congreso Mundial de Conservación de Bangkok (Noviembre-2004)

Objetivo General

La conservación y protección de las áreas protegidas integrando a la población local en los procesos de toma de decisiones constituye uno de los retos principales para la gestión integral y sostenible de los ecosistemas mediterráneos. Se trata de un objetivo prioritario del Plan de Acción de Durban aprobado por más de 3000 expertos en áreas protegidas de 140 países en septiembre de 2003 en el Congreso Mundial de Parques celebrado en Sudáfrica, así como del Plan Estratégico para el Programa Mediterráneo de la UICN y recogido dentro de los ámbitos de actuación del Programa Azahar.

Por su parte, el turismo de naturaleza representa una herramienta valiosa para generar un Desarrollo Sostenible de las áreas protegidas y da valor económico a los servicios del ecosistema que proporcionan las áreas protegidas, genera ingresos directos e indirectos para los actores locales, promueve el uso sostenible de los recursos naturales



y reduce la amenaza de la pérdida de biodiversidad. En este sentido, el turismo de naturaleza constituye una oportunidad con un gran potencial por desarrollar.

Este seminario pretende fomentar las iniciativas de turismo sostenible vinculadas a las áreas protegidas del Mediterráneo sobre la base de la conservación y preservación de las mismas. En concreto se tratará de: fomentar el desarrollo de programas de formación y capacitación en el sector turístico de la población local en las áreas protegidas; de identificar oportunidades de colaboración conjunta en materia de turismo sostenible y de facilitar el intercambio de conocimientos entre los distintos países participantes a través del estudio y debate de casos prácticos.

Destinatarios

El seminario estuvo destinado a profesionales expertos o cuadros técnicos de la administración, con titulación superior universitaria y con responsabilidades en la gestión de espacios protegidos, así como técnicos y profesionales vinculados a la gestión sostenible del sector turístico.

La convocatoria fue realizada a los países incluidos en el Programa Azahar, (Albania, Argelia, Bosnia y Herzegovina, Egipto, Jordania, Líbano, Marruecos, Mauritania, Serbia y Montenegro, y Túnez), además de Siria y Turquía. De igual forma, contó con la participación de un número limitado de expertos españoles en esos ámbitos. Los idiomas de trabajo del seminario fueron el español, el inglés y el francés.



Organización Técnica

El seminario tuvo una duración de dos semanas, del 6 al 19 de septiembre: 70 horas lectivas, en horario de mañana y tarde en el Parque Tecnológico de Andalucía, en la sede del Centro de Cooperación del Mediterráneo de la UICN con la participación de expertos en turismo de naturaleza y en áreas protegidas de entidades públicas y privadas.

Se contó con salidas prácticas especialmente enfocadas en Espacios Naturales Protegidos que cuentan con un referente turístico y ambiental:

- Parque Natural Montes de Málaga: Espacio que cuenta con equipamientos turísticos insertados en el ENP. , un museo etnológico y un Aula de la Naturaleza.
- Parque Natural del Estrecho: último parque natural declarado en Andalucía y que cuenta con salidas en barco que cuentan con certificaciones ambientales y espacio referente para la próxima área protegida transfronteriza Andalucía-Marruecos.
- Reserva de la Biosfera de Sierra de las Nieves: Espacio que cuenta con la protección de UNESCO bajo esta categoría y cuenta con un plan de gestión turístico adaptado a la realidad del territorio.
- Jardín Botánico de Córdoba: Principal referente de conservación ex-situ de Andalucía y recibe a un número importante de turistas contando con un plan de visitas y educativo novedoso.
- Parque Nacional de Sierra Nevada: Espacio que ha obtenido el premio Europeo por la Carta de Turismo Sostenible que se aplica en este ENP.



- Jardín Botánico de la Concepción: Jardín municipal que cuenta con un programa de visitas y turístico en plena ciudad y que es referente para otros espacios semejantes.

Organización pedagógica

El seminario ofreció un recorrido teórico (conferencias, mesas redondas) y práctico (visitas de campo y estudios de casos), a cargo de expertos con experiencia en turismo y las distintas categorías de áreas protegidas.

Cada tema fue presentado:

- a. Con perspectiva mediterránea.
- b. relacionado cooperación y desarrollo.
- c. Puesto en valor en las visitas de campo realizadas.
- d. Puesta en común de los participantes, relacionado con su lugar de origen y la temática general del seminario.



PROGRAMA



PROGRAMA DEL SEMINARIO AVANZADO SOBRE EL TURISMO DE NATURALEZA COMO MOTOR DEL DESARROLLO SOSTENIBLE.

Lugar de Celebración:

UICN-Centro de Cooperación del Mediterráneo.
Parque Tecnológico de Andalucía. Sede Social.
Campanillas-Málaga

Lunes, 6 Septiembre 2004

9,30 h.: Recepción de participantes.

10,30 h: Entrega de material.

11 h.: Inauguración. Salón de Actos de la Sede Social del PTA.

- Ilmo. Sr. Director General de Cooperación con África, Asia y Europa Oriental AECI.
- Responsable Fundación Biodiversidad.
- Jamie Skinner, Director UICN-CCM.
- Ignacio Trillo, Delegado de Medio Ambiente de la Junta de Andalucía.

11,30 h.: El Programa de Cooperación Azahar. Josep Ferré. Responsable Programa Azahar. AECI.

12,15 h.: La realidad socio-económica de las áreas protegidas mediterráneas y su relación con el Turismo. Jesús Casas. Jefe de área de Planificación. OAPN. Ministerio de Medio Ambiente.

13,00 h.: Turismo sostenible en espacios protegidos y áreas rurales. Sr. Eduardo Galante. Presidente Comité Nacional UICN.

14,00 h.: Almuerzo.

16,00 h.: El programa mediterráneo de áreas protegidas de UICN contexto: social, económico, ambiental y participativo. Andrés Alcántara. Responsable programa APs. UICN-CCM.

17,00 -18,00 h.: Presentación de los programas del Centro de Cooperación del Mediterráneo de UICN y su relación con el seminario.

18,00 h.: Fin de la Jornada.



Martes, 7 Septiembre 2004

9,30 h.: Los Actores del Desarrollo. Nuevas Propuestas Actuación.

- Caso I: Plan de dinamización del turismo de la Reserva de la Biosfera Sierra de las Nieves.

- Caso II: El turismo en el área de Doñana. Miguel Gonzalez. Fundación Doñana 21.

- Caso III: Experiencia en la gestión de equipamiento de uso publico en ENPs. Gonzalo Carrero. EGMASA.

13,00 h.: Debate.

14,00 h.: Almuerzo.

16.00 h: Herramientas para la gestión de actividades recreativas en espacios naturales. Maria José Viñals. **SEHUMED**

17,00 h.: Taller de trabajo sobre las propuestas de los participantes.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

19,00 h.: Fin de la sesión.

Miércoles, 8 de septiembre 2004.

9,30 h.- 13,30 h: Visita a los equipamientos Parque Natural Montes de Málaga.

13,30-15,00h.: Comida

15,00- 19,00 h.: Sección de trabajo de presentación de los casos de los participantes y elaboración inicial de propuestas de trabajo en el Aula de la Naturaleza del Parque Natural Montes de Málaga.

- Taller de trabajo con los responsables del Parque Natural.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

Jueves, 9 de Septiembre 2004

9,30 h.: Los equipamientos y el uso público en los ENPs. El caso de Andalucía. Ramón Pardo. Jefe de Servicio de la CMA. Junta de Andalucía.

10,30 h.: Turismo en el medio natural , una visión desde la Agenda 21. Saturnino Moreno. Coordinador de la Agenda 21 de la provincia de Málaga. Diputación de Málaga.



11,30 – 13,30 h: Taller de Trabajo y Mesa Redonda.

- Taller de trabajo sobre las propuestas de los participantes.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

13,30 h.: Almuerzo.

15,00 h.: Tourisme et loisirs dans les Parcs Nationaux Tunisiens.Selma Zaiane.Tunisia.

16,00 h.-19,00 h: Taller de trabajo sobre las propuestas de los participantes.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

19,00 h.: Fin de la jornada.

Viernes,10 de Septiembre 2004.

9,30 h.: El programa de áreas protegidas y turismo de Medpo-WWF.
Paolo Guglielmi.Head of Marine Unit. WWF Mediterranean Programme Office

10,30 h.: Patrimonio Natural , biodiversidad y turismo sostenible. Sara Maza
Bustamante. Tecnico experto del ITR.

11,30- 12,30 h.: "Ecoturismo sostenible en el Mediterráneo",. Mónica Pérez de las
Heras.Periodista medioambiental.

12,30-14,00 h.: Mesa redonda y coloquio

14, 00 h.: Almuerzo.

16,00 h.: Visita guiada y reunión de trabajo con el Aula del Mar.

18,00 h.: Experiencia de turismo en el entorno del Parque Nacional de Aigüestortes i
Estany de Sant Maurici. Sra. Purificació Canals Ventín. DEPANA / UICN.

Sábado, 11 de Septiembre 2004.

Visita- guiada y comentada al Parque Natural del Estrecho y Turismo de avistamiento de
Cetáceos.

- Talleres de trabajo con los responsables del Parque Natural.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.



Domingo, 12 y Lunes 13 de Septiembre 2004

Visita- guiada y comentada a la Reserva de la Biosfera de la Sierra de las Nieves.

- Talleres de trabajo con los responsables de la Reserva de la Biosfera.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

Martes, 14 de Septiembre 2004.

Visita a los equipamientos y enclaves del Jardín Botánico de Córdoba.

- Talleres de trabajo con los responsables del Jardín Botánico
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

Ponencia: El CBD y las Directrices internacionales sobre turismo sostenible en ecosistemas vulnerables..Maite Martín-Crespo.Dirección General para la Biodiversidad. Ministerio de Medio Ambiente

Miércoles 15, Jueves 16 y Viernes 17 de Septiembre 2004.

Visita- guiada y comentada al Parque Nacional de Sierra Nevada.

- Talleres de trabajo con los responsables del Parque Nacional.
Coordina: Andrés Alcántara. UICN-CCM.

Sábado 18 de Septiembre 2004.

Vuelta del P.N. de Sierra Nevada.

Visita a la Alhambra (Granada).

Llegada a Málaga a las 19h.

Domingo 19 de Septiembre 2004.

Visita al Jardín Botánico de La Concepción de la ciudad de Málaga.



PARTICIPANTES



Tras el periodo abierto para la admisión de solicitudes, las cuales superaron el cupo de inscripción en el seminario. Se realizó una selección por parte de AECI, conjuntamente con las OTCs y el organizador : UICN-MED , formándose un grupo de 21 participantes procedentes de 11 países del arco mediterráneo.

También se recibió solicitudes de interesados españoles, de las cuales se seleccionaron a 2 participantes y varios ponentes que participaron en parte del seminario o visitas.



Seminario Avanzado sobre Áreas Protegidas Mediterráneas
y desarrollo local.

País	Nombre	Apellidos	Puesto/Actividad
Albania	ERMIRA	DECKA	Coordinadora Departamento de Integración Europea
Argelia	SAIDA	LAOUAR	Chef de Bureau
	GHANIA	HAMIDOUCHE	Ingénieur d' Etat
ByH	ESAD	HUMO	Asesor Experto del Ministro
	JADRANKA	STOJANOVIC	Ayudante Experto
Egipto	BASSEM	ABBASS	Red Sea Planning Specialist
	HUSSEIN	SHAWKY	Coordinator of the Environmental and sustainable tourism
Jordania	SAMI	TARABIEH	Director de la Reserva Natural de Azraq
	SAID	DAMHOUREYEH	Profesor Adjunto del Departamento de Biológicas
	KHALID	AL-MAJALI	Coordinador Nacional para el Desarrollo del Marco de Bioseguridad Nacional de Jordania
Libano	MONA	FARES	Directora del Departamento de promoción Turística y Jefe del Comité de Ecoturismo
Marruecos	MOUNA	BENMBAREK	Administrativo
	NADIA	CHAAIR	Service des études et des aménagements des forêts
	ATMANE	AZZAOUI	Service Provincial des Eaux et Forêts de Berkane
Mauritania	MOHAMED ABDALLAHI	OULD KHATTRA	Directeur du Tourisme
	CHEIKH	OULD SOUEIDI OULD HABIB	Chef de Service Controle Etablissements touristiques
SyM	VERA	JANKOVIC	Adviser



	NADA	MILOSEVIC	Coordinator of the Mobility Program
Túnez	HAMMADI	BEL HADJ ALI	Sous Directeur de l'Esthetique Urbaine
	SELMA	ZAIANE	
Turquía	NIHAN	YENILMEZ ARPA	General Director for the Nature Protection and National Parks
España	ANA MARIA	LUQUE GIL	Doctora en Geografía
	REMEDIOS	ZAMORA ROSELLÓ	Licenciada en Derecho



CONCLUSIONES



Recommandations de la délégation libanaise

- L'importance de transformer ce séminaire en séminaire annuel se réunissant chaque année dans un des pays méditerranéens pour faire le suivi des recommandations.
- Démarches de sensibilisation auprès des preneurs de décision dans les pays concernés.
- Ateliers de formation formés par les délégués assistant au séminaire pour transmettre les connaissances apprises dans ce séminaire à leurs homologues locaux.
 - Aider les pays qui n'ont pas de jardins botaniques à les établir.
 - Renforcer le rôle des autorités locales.
- Effectuer la coordination parmi les différents acteurs de Tourisme dans la Méditerranée (Institutions Internationales, Gouvernements, N.G.O., Autorités nationales...) à travers de la création d'un Network.
 - Créer un plus grand espace d'échanges d'expérience parmi les délégués (discussions multilatérales non seulement bilatérales).
 - Orienter les expériences des divers pays dans un esprit de complémentarité et non de compétitivité dans la diversité des produits dans les pays de la Méditerranée.

Delegación Tunecina

- El turismo de naturaleza debe sacar partido del patrimonio natural y cultural así como del saber hacer tradicional (savoir faire traditionnel) de la población local, ya que, de esta manera, este tipo de turismo se puede definir como una medida de desarrollo.
- Hay que definir de una manera clara tanto los parques naturales y nacionales como las reservas naturales, si bien la clasificación de UICN constituye una referencia en este sentido.
- El turismo de naturaleza debe organizarse como un sistema de donde poder aprovechar la riqueza cultural y natural de los medios urbano y rural; las rutas de senderismo



constituyen un ejemplo así como los proyectos de asociación para el desarrollo rural de la comarca de Guadix (Proyectos de turismo rural y natural sostenible).

-Los jardines botánicos son instrumentos para la conservación de la biodiversidad además de una medida de educación ambiental, de recreación y de desarrollo, de lo cual encontramos un ejemplo en el jardín botánico de Córdoba. En este sentido, resulta necesaria una definición internacional de jardín botánico.

-El proyecto de Agencia de jardines botánicos en Córdoba debe ser establecido para que sirva como instrumento de intercambio de experiencias de los países del Mediterráneo y como base de creación de proyectos de jardines botánicos sostenibles en los países del Mediterráneo (el jardín botánico de Córdoba constituye un ejemplo).

-Ver la posibilidad de establecer *guidelines* (directrices) para un turismo natural sostenible en los países del Mediterráneo y un banco de datos en este sentido (El centro de UICN de Málaga puede ser el catalizador de este proyecto).

Maroc

-Constituer un réseau d'échange d'informations au niveau régional.

-Renforcer les capacités des différents pays méditerranéens par une formation continue en matière de tourisme durable et d'écotourisme.

-Activer la création de l'agence méditerranéenne des jardins botaniques.

-Améliorer la conservation des écosystèmes méditerranéens et des espèces d'intérêt global.

-Établir une base de données méditerranéenne sur le patrimoine naturel et culturel et des projets écotouristiques.

-Élaborer une évaluation stratégique de programmes touristiques au niveau de certains pôles méditerranéens.

-Instaurer des directives méditerranéennes pour un développement écotouristique.

-Instaurer et/ou renforcer des politiques réglementaires en matière d'écotourisme.



- Développer une politique de communication, de sensibilisation et d'information en matière de tourisme durable et d'écotourisme.
- Concrétiser certaines actions pilotes au niveau méditerranéen.
- Renforcer l'échange d'expérience entre les pays participants (Sud-Sud) (Sud-Nord).
- Établir des termes de référence type d'évaluation d'impact et de cahier de charges pour l'exécution des projets touristiques et écotouristiques.
- Tirer des enseignements de la charte européenne pour le développement durable du tourisme pour le développement futur d'une charte méditerranéenne intégrée et d'un "medparc".
- Soutenir la recherche de financement pour la concrétisation de projets pilotes.

Ayant eu un aperçu de la situation des Aires Protégées de chaque pays;
convaincus de la nécessité de poursuivre les efforts de conservation fournis par chaque pays;

les participants conviennent que le Centre Méditerranéen de l'IUCN joue un rôle important dans le maintien des échanges de relations et dans l'instauration d'expériences entre les pays du bassin méditerranéen.

Ils recommandent que ce rôle de point focal et de relais entre les pays soit soutenu et renforcé par les parties concernées en faisant jouer pleinement son rôle de diffusion d'information, d'échange et de formation.

Ils demandent, dans ce même cadre, à chaque pays membres de l'IUCN de participer à faire jouer son rôle au Centre Méditerranéen de l'IUCN en fournissant les données nécessaires accentuant les échanges Sud-Sud et Nord-Sud.

Ils soulignent l'importance éducative et de conservation ex-situ des jardins botaniques et appuient pleinement et unanimement la proposition avancée par l'Espagne de création d'une Agence Méditerranéenne pour la promotion des jardins botaniques.



Ils souhaitent que le projet d'inventaire des ressources écotouristiques mis en place au nord de la Méditerranée soit étendu à tout le bassin, englobant ainsi les pays du Sud.

Les participants remercient les organisateurs, et Azhar et l'IUCN en particulier, d'avoir fait profiter les participants de nouvelles diverses expériences nord et sud et demandent la poursuite de cet effort d'échange.

Delegation of Jordan:

1. To minimize the impact of the tourism activities on the biodiversity and natural habitats in and around the tourism projects through developing and implementing eco-tourism national guidelines.
2. To develop the understanding of eco-tourism principles and implementations.
3. To ensure that eco-tourism is integrating local people in conservation work through supplementing new livelihood resources.
4. To focus on the role of ex situ conservation concept [botanical garden] for the process of rehabilitation of damaged habitats.
5. To enhance the role of IUCN Mediterranean Center as being a network of communication and relaying information between its members.
6. To ensure the importance of IUCN as being an important party involved in the selection of participants for the future Azahar Seminars making sure that all participants have the required background.
7. To establish a regional training center within IUCN Mediterranean Center to provide the members with the knowledge and experience and training required in eco-tourism.
8. To develop a common regional projects in ecosystem between the members countries.
9. To establish a network information system in order to exchange information between members.



RECOMMENDATIONS Turquia.

-Selection of the participant :

Some criteria shall be determine

Participant number of each Mediterranean Countries shall be the same

-About participant's presentation:

Host country, agency, institute shall be identify and prepare a format for participant presentation or;

Main topics shall be share with participant.

-Conference topic and presentations, case studies, experiences:

With this conference, we show that there are many gaps and not enough knowledge, experience about sustainable tourism and ecotourism in the Mediterranean Region.

This conference is an advanced level seminar but conference participants who are coming from the Mediterranean Region haven't got enough knowledge and experience about importance of sustainable tourism and ecotourism in order to support biodiversity conservation and sustainable development. Each country priorities are different than others, but, for the Mediterranean region, we can find common Mediterranean biodiversity and natural resources and sustainable development.

With all Mediterranean countries:

-shall be prepare many projects together.

-increase knowledge and capacity building for Mediterranean countries.

-set up a network to deliver case studies, news, conferences, workshops, etc. about sustainable development.

-to organize similar conference in other Mediterranean countries.



-IUCN Mediterranean Center shall be a supporter and focal point.

-Presentation language shall be common language (ex: English) and, at the end of the day, they shall be deliver the presentations for each participant.

-At the end of the day, daily feedback has been taken.

-Presentations shall not be bilateral, but multilateral, so participants have got an important role for conference.

-Participant presentation shall be support a general topic and there is a discussion section for the presentation.

Serbia and Montenegro

Degradation of the environment is a main factor in destination's stagnation and eventual decline, while the improvement of the environment is of a great importance for its regeneration. But, tourism cannot bear total burden of degraded environment, because it could mean an activity capable to achieve extraordinary results within protection of the environment.

Although the country I live in, Serbia, does not belong to the Mediterranean region, we share the same spirit and experience the same problems and challenges.

We are aware that tourism sector lags behind its contribution to environmental and cultural causes. We all still share the same dilemma: loving them (the protected areas to death? Is it better to preserve PAs and keep the way they are, preventing visitor influence, or open them to public and suffer from their impact? The simple statement is: the way to tourism operates nowadays should be changed.

This seminar inspired me to think about concrete steps that should be taken in order to bring more reality into the theoretical philosophy of sustainable tourism, i.e., implementation of the sustainable development principle within the tourism industry.



There are few ideas:

- To establish the network of the important stakeholders within the development of the priority aims of the Durban Action Plan (2003). That would facilitate the exchange of experiences and ideas.
- Select a focal point in each country in order to develop project on the same basis and monitor the ongoing process.
 - Provide the training courses for main stakeholder and pay special attention to the environmental awareness rising of decision makers.
 - To promote capacity building in order to facilitate the development of sustainable tourism within Pas.
 - To define the guidelines for the establishment of proper visitor centers in PAs.
- To introduce the appropriate tourist signalization as the prerequisite of hazy relations among PAs.
 - To focus on cooperation among biosphere reserves and provide the forum of information among them.
- To support the cooperation among countries which are involved in the geo heritage programme, gearing to the establishment of geo parks on a same basis.
- To find the modality for the countries with similar development goals and priorities to sign the protocol of cooperation within the certain issue.

Al final del seminario, les queremos agradecer por la oportunidad de visitar vuestro país y enriquecer mi experiencia profesional. Espero que la colaboración entre nuestros países mejore y que vosotros tengáis la oportunidad de visitar Serbia para que disfrutéis de la belleza natural de nuestro país.



Recommandations (Algérie):

- Développer la coopération pour une meilleure conservation et préservation des ressources naturelles se trouvant dans les zones protégées.
- Élaborer un programme régional pour développer l'écotourisme dans les régions méditerranéennes.
- Renforcer les capacités pour le développement et l'encouragement du tourisme.
- Mettre en place une base de données pour faciliter les échanges des informations entre les pays sud-sud et nord-sud de la Méditerranée.
- Élaborer un plan de gestion type pour les zones protégées ; pour une vision durable, le respect de la nature avec une exploitation rationnelle des ressources écologiques.
- Toute action de type : aménagement des parcs : zonage, délimitation, infrastructures publics, centre éducatif scientifique, culturel, recensement de la faune et flore, et préserver toutes les espèces endémiques, des musées d'écotourisme. Et pour les villes historiques : la restauration des maisons en lui donnant une forme homogène pour le développement d'une vision durable pour la préservation et le respect de la nature.

Recommandation de la Délégation de Mauritanie

Au terme d'un séminaire riche en enseignements culturels et environnementaux et enrichissant en terme de vécu d'expériences pratiques sur la symbiose entre le tourisme, la nature et l'homme, ainsi que leur cohabitation en vue d'un développement durable, la délégation de Mauritanie se félicite du privilège qui lui a été fait d'être invitée à cet important séminaire ayant pour thème « Les aires protégées en Méditerranée- Le tourisme en tant que facteur de développement durable ». Notre reconnaissance est d'autant plus grande, que notre pays, malgré qu'il ne possède pas de rive sur la Méditerranée, a été toutefois associé, grâce aux efforts louables du Gouvernement Espagnol, représenté par son Ambassade à Nouakchott et son Agence de Coopération Internationale (AECI), qu'ils reçoivent les plus sincères pour la célérité et la hardiesse avec lesquels ils ont réglé toutes les questions pratiques liées à notre participation.

Ceci dit, notre délégation formule les recommandations ci-après :



1. Assurer à l'avenir une plus large participation de chaque pays en choisissant un représentant de chaque administration impliquée dans l'environnement, notamment (le Ministère de l'environnement, les administrations des Parcs Nationaux et le Ministère du Tourisme) pour instaurer une collaboration franche de toutes ses structures en amont.

2. Adapter les horaires du séminaire de manière à alterner entre les conférences et les visites de terrain, quitte à faire les visites de terrain le matin jusqu'à 12 heures (heure de repas) par exemple et reprendre à 16 h. ou 17 h. les conférences ou vice-versa.

3. Associer à l'avenir d'autres pays en dehors de la Méditerranée, notamment d'Afrique subsaharienne ou d'Afrique ouvrant sur l'Océan Atlantique, à l'image de la Mauritanie par exemple pour confronter et évaluer les expériences des uns et des autres dans le cadre de la préservation des aires protégées.

4. Le programme Azahar devra se réfléchir à l'avenir à l'organisation de ce séminaire dans d'autres pays méditerranéens pour vivre des expériences pratiques d'autres régions.

5. Formuler un code de conduite ou une charte intergouvernementale des pays de la Méditerranée qui soumet l'aide ou la coopération avec l'Espagne au degré de protection des aires protégées et la limitation de l'impact du tourisme sur l'environnement.



BALANCE ECONOMICO



ANEXO



Al finalizar el Seminario, los participantes rellenaron el Cuestionario de Evaluación, de los cuales se adjunta una copia de todos los cuestionarios.

1. Cualificación profesional del alumno/a

Todos los participantes seleccionados para el seminario ostentaban cargos o poseían la cualificación solicitada en la convocatoria.

2. Puesto actual

Todos los participantes tienen alguna relación con la gestión directa de ENPs., la planificación de espacios o sector del turismo.

En cuanto a la duración en el puesto actual la media es de 5-6 años.

3. ¿De qué forma se enteró usted de la celebración de este seminario?

Las vías de comunicación fueron, a través de la página Web de UICN, sus respectivos ministerios y las embajadas españolas.